Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 9.51) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

La Chambre de Commerce demande que le projet de loi sur la taxe fiscale à l'incorporation soit voté

Lorsque l'article 32 de la loi de finances du 31 mars 1932 a porté de 2 % à 4 et 6 % la taxe du chiffre d'affaires à l'importation des produits semi-ouvrés et des produits fabriqués, notre Chambre de commerce a immédiatement fait part à M. le ministre du Commerce et de l'Industrie des craintes que lui faisait concevoir une telle mesure et des observations qu'elle lui suggérait. La suite des événements a prouvé que ses appréhensions n'étaient que trop fondées.

Notre commerce d'exportation en souffrit sérieusement. Notre place eut sa large part de déboires en la circonstance.

De son côté, le Trésor fut loin de recueillir ce qu'il escomptait de la création de la taxe supplémentaire. Pour l'exercice 1932, au lieu des six cents millions escomptés, il en tira seulement cent cinquante.

De plus, il perdait des sommes impossibles à apprécier, mais certainement fort importantes, par suite du ralentissement des ventes à l'étranger, sensible surtout dans les pays d'économie demeurée saine, nos meilleurs clients.

Le gouvernement, constatant ce résultat, vient de déposer un projet de loi tendant à compléter l'article 32 de la loi du 31 mars 1932. Aux termes de ce projet, le gouvernement aura la faculté d'apporter au régime actuel des dérogations, soit par pays, soit par catégorie de marchandises, les surtaxes pouvant être diminuées ou supprimées selon le cas.

La Chambre de Commerce de Roubaix émet le vœu que ce projet de loi soit voté le plus rapidement possible ; elle souhaiterait même que les surtaxes créées par le dit article soient supprimées purement et simplement.

Halle Flipo fromage Hollande 1,2 k. 6 fr.

BLESSÉE EN DESCENDANT DU TRAMWAY AVANT L'ARRÊT

Un accident s'est produit hier, à 18 h. 45, boulevard Gambetta, à proximité du kiosque des tramways. Une personne ayant voulu descendre du car H avant l'arrêt complet, a perdu l'équilibre et s'est affalée sur la chaussée. Le tramway, venant de la gare, était conduit par M. Pierre Demeyer, demeurant 122, rue Bernard, à Roubaix ; la blessée est Mme Hélin, bouchère, rue Jeanne-d'Arc, à Roubaix ; cette dernière a reçu les soins de M. le docteur Degand. Ses blessures ne présentent pas un caractère de gravité ; le praticien a pansé Mme Hélin, qui souffre de plusieurs plaies à la tête, et la bouchère a pu regagner son domicile.

Une enquête est ouverte.

QUE CHERCHEZ-VOUS ?

Un chapeau élégant
Dernière Mode
Pas cher
Adressez-vous à la Chapellerie BALTUS
7 Rue de la Gare

LES CRÉANCIERS A THÉMIS

Au cours de la matinée d'hier, les gendarmes de Roubaix ont appréhendé rue de Lille Jules Deschennecker, âgé de 29 ans, manœuvre, sans domicile fixe.

Il était recherché pour purger une condamnation de vingt jours de prison pour vol prononcée par le tribunal correctionnel de Lille. Il a été conduit à la disposition de M. le procureur de la République, à Lille.

PAPIERS PEINTS
Toiles cirées, Balatum, Couleurs préparées à la céruse, Ripolin, Vernis. — Maison César FRIANT, 71, rue Jules-Guesde, ROUBAIX. 3050

LE TABLEAU D'AVANCEMENT DES RÉSERVES

Le « Journal Officiel » d'hier publie le tableau d'avancement des officiers de réserve. Nous relevons en sixième rang, pour l'infanterie, le nom de notre concitoyen, M. Albert Robyn, président du Cercle militaire de Roubaix, pour le grade de lieutenant-colonel.

De par son dévouement aux œuvres de la préparation militaire et son assiduité aux diverses écoles et cours d'officiers de réserve, le commandant Robyn méritait cet avancement, qui va faire plaisir à tous ceux qui le connaissent et à tous ceux qu'il a aidés dans la carrière militaire.

De plus, sont proposés pour le grade de capitaine les lieutenants d'infanterie Léonard Senave, Staelens et Boitel.

Pour les Communions voyez les Commerçants du Centre.

LE CONCERT DE LA FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS

Nous avons annoncé que cet important groupement organisait un Concert de gala au profit du Sanatorium Mutualiste de Sailly-lez-Lannoy, le jeudi 25 mai en matinée, à l'Hippodrome-Théâtre de Roubaix.

La Commission des fêtes, dont la présidence a été confiée à M. Julien Bruneel, président du Franc au Décès, a apporté tous ses soins à l'élaboration du programme afin que rien ne laisse à désirer tant au point de vue artistique qu'organisation générale.

Deux de nos meilleures société locales « La Cœcilia Roubaisienne » et « L'Harmonie Mutuelle » de Croix, dont la réputation n'est plus à faire, exécuteront des œuvres de Maîtres qui obtiendront le plus grand succès auprès du public de notre région, dont on connaît le goût artistique.

Citons également trois artistes qui ont obtenu tout récemment à Lille, les trois premières places au concours international des solistes individuels : M. René Duforest, ténor solo des XL, 1er prix du Conservatoire de Roubaix ; Mlle Ange Dupriez, soprano d'Opéra-Comique, grand prix d'honneur du concours de la Ville de Roubaix, et M. Léon Kennive, baryton solo, de la Cœcilia Roubaisienne, 1er prix du Conservatoire de Roubaix.

Qui n'a pas entendu et ne désire entendre à nouveau M. Maurice Leclercq, le trompettiste bien connu de l'orchestre Radio P.T.T. Nord, 1er prix du Conservatoire de Paris, professeur au Conservatoire National de musique. N'oublions pas de mentionner le chansonnier roubaisien Bodart Timal, qui fera connaître ses œuvres les plus récentes.

M. Achille Carpentier, 1er prix du Conservatoire national de musique ; Arthur Vandenhautte, 1er prix du Conservatoire de Roubaix et Favier, prix du Conservatoire de Tourcoing, exécuteront un trio de clarinettes. Tous ces artistes seront accompagnés par Mlle Suzanne Speiers, 1er prix du Conservatoire de Roubaix, professeur, sur piano offert par la Maison Screpel-Pollet, Grande-Rue à Roubaix.

Nous aurons également le plaisir d'entendre une jeune artiste de grand avenir, Mlle Georgette Demonchy, du Cercle dramatique des Mutilés, 1er prix de déclamation de Roubaix en 1932.

Le spectacle se terminera par une amusante comédie interprétée par le Cercle Dramatique des Mutilés, directeur M. Fernand Bauduin.

Nos concitoyens ne voudront pas manquer l'occasion d'entendre et d'applaudir les généreux artistes qui contribueront au succès de ce concert. Ils feront en même temps œuvre de bienfaisance en soutenant cette institution remarquable qu'est le Sanatorium mutualiste de Sailly-lez-Lannoy.

On peut encore se procurer des cartes auprès des sociétés de secours mutuels ; au siège de la Fédération, 67, rue des Fabricants, et à son bureau de Lannoy, 2, rue de Tournai. Pour la location, s'adresser chez M. Jubé, rue de la Gare, à Roubaix.

Le plus beau, le plus grand choix de
RENARDS
et les MOINS CHER de la région...
Aux 100.000 FOURRURES
105 bis, rue de la Gare, ROUBAIX
CONCURRENCE IMPOSSIBLE

Sociétés et Comités

CÆCILIA ROUBAISIENNE. — Ce samedi à 20 h., au café Dubus, rue du Chemin-de-Fer, répétition générale. Présence indispensable de tous les musiciens.

FANFARE DE TROMPETTES « LES ENFANTS DU NORD ». — Demain dimanche à 9 h. 30, répétition générale, présence obligatoire. — Lundi 8 mai à 18 h. précises, rassemblement à la gare de Roubaix pour la réception de l'Excelsior et du Racing.

CERCLE SYMPHONIQUE JEAN MACÉ. — Demain dimanche, à 10 h., répétition générale au siège.

HARMONIE DES ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS, **90, rue Bernard.** — Ce samedi à 19 h. 30, répétition générale. Réunion de la Commission.

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi à 20 h. précises, répétition générale au siège.

AMICALE ARCHIMÈDE. — Dimanche, cercle de 9 h. 30 à midi. Jeux divers. Match de Ping-Pong. Commissaires : MM. P. Debacker et Liagre. Tous les amicalistes y sont cordialement invités. — Bibliothèque ouverte de 11 h. à midi.

AMICALE MONTESQUIEU. — Demain dimanche, réunion extraordinaire de toute la Commission, à 11 h. à l'école.

MUTUELLE DE LA F. A. L. R. — Les membres de la Fédération des amicales laïques de Roubaix sont avisés que la réunion générale annuelle aura lieu demain dimanche 7 mai à 10 h. précises au Foyer des Amicales, 35, rue d'Alsace. Ordre du jour : lecture du procès-verbal de la dernière réunion ; exposé de la situation financière ; questions diverses.

MUTUELLE DES ANCIENS ORPHELINS et ORPHELINES DES HOSPICES. — Demain dimanche de 10 h. à midi, perception des cotisations. De service M. Fernand Tonneau.

L'EMPLOYÉ. — La recette mensuelle aura lieu dimanche 7 mai de 10 h. à midi au siège, 8, rue du Grand-Chemin. Le paiement des indemnités de chômage aura lieu aux mêmes heures. De service : MM. Nestor Petit, Elie Flahaut, Charles Lersson, Jules Terlin et Louis Longuespée.

CAISSE MUTUELLE DE SECOURS CONTRE LE CHÔMAGE INVOLONTAIRE DES ARTISANS DU NORD. — Tous les artisans qui, par suite des circonstances se trouvent en chômage, peuvent obtenir des allocations en s'adressant au siège du comité artisanal, 52, rue des Champs.

Aujourd'hui à 14 h. paiement des allocations aux artisans déjà inscrits.

ANCIENS ÉLÈVES DES ARTS ET INDUSTRIES TEXTILES. — Réunion du Comité demain dimanche à 10 h.

Permanence de la Section Mutuelle demain dimanche de 10 à 11 h.

— **Peignage Filature et Mécanique** : La prochaine réunion des groupes aura lieu le dimanche 14 mai à 10 h. 15 au petit amphithéâtre de l'École. Elle aura pour objet une causerie du président du groupe Mécanique, M. Van Mullem, sur un dispositif de commande individuelle des machines.

ANCIENS DE LA RHÉNANIE ET DE LA RUHR. — Dimanche 7 mai aura lieu au Blanc-Seau une réunion de propagande de la F.A.R.R. à 10 h., au Café de l'Hôtel, rue du Dr Dupont. Le Comité de la section de Roubaix s'y rendra en entier et invite les membres disponibles à se joindre à eux. Réunion à 9 h. 15 au local, café de la Triboulette, à Roubaix.

FOIRE DE ROUBAIX

NOUGAT GUSTAVE Le meilleur Le moins cher
Place de la Liberté, Près de la Banque de France

SOCIÉTÉS SPORTIVES

FOOTBALL-ASSOCIATION

RACING CLUB DE ROUBAIX. — Eq. 1A Finale de la Coupe de France à 15 h., au Stade de Colombes. R.-v. à 8 h. 45 en gare de Croix.

Pour toutes les autres équipes : repos.

— Pour tous les juniors et minimes indistinctement, rendez-vous lundi à 17 h. 45, gare de Roubaix, où un béret aux couleurs du R.C. Roubaix sera remis à chaque membre présent pour assister à la réception de l'équipe 1A.

AVENIR SPORTIF DU NOUVEAU ROUBAIX. — Eq. 1 : repos.

Eq. 1I contre J.O. Roubaix à 10 h. : r.-v. à 9 h. 30 au Parc municipal des Sports.

Eq. Minimes contre eq. correspondante du Blanc-Seau : r.-v. à 8 h. au siège ; délégués, MM. Gille et Samyn.

SUPPORTERS

ALLEZ L'EXCELSIOR. — Les supporters ayant donné leur inscription au secrétaire ou dans les sous-sections, pour le déplacement à Paris, devront retirer leur ticket de chemin de fer dimanche matin à partir de 5 h. 30 au siège café Delys, Place de la Gare.

ALLEZ RACING. — Lundi 8 mai réunion de tous les membres à la Gare : r.-v. à 5 h. 15 autour du fanion. Se conformer aux convocations qui paraîtront dans le journal « L'Égalité de Roubaix-Tourcoing ».

BASKET-BALL

AMICALE DES ARTS. — Eq. mixte contre A.C. Oran Roubaix, sur notre terrain du Trocadéro à 9 h. 30.

Eq. 1B : repos.

Eq. Minimes, entraînement au terrain.

AMICALE DU MOULIN. — Par suite de la Coupe de France de football, pas de match de l'U.F.O.L.E.P. Entraînement pour tous les équipiers disponibles à partir de 9 h. 30, place du Travail.

AMICALE MARCELLIN BERTHELOT. — Réunion à l'école à 19 h. 30 pour toutes les sections. Formation des équipes pour le 14 avril. — A 11 h., départ pour la visite au président.

AVENIR SPORTIF DU NOUVEAU ROUBAIX. — Match contre Sport Ouvrier Roubaisien à 8 h. 30 : r.-v. au Centre sportif municipal à 8 h.

FÉDÉRATION DES AMICALES, Section féminine. — Dimanche de 8 à 10 h. 30, entraînement obligatoire au terrain, 52, rue d'Alsace. Amende aux absentes.

COSTUME sur mesure, 2 ess. Haute nouveauté En réclame **375**
Ets HERREMAN, r. Gde-Chaussée, Lille.

AVIRON

CERCLE NAUTIQUE L'AVIRON. — Les rameurs du Cercle ont profité de la fête de lundi pour faire une sortie d'entraînement jusque l'Escaut. Le « Quatre Juniors » encadrait le « Quatre Débutants » dans l'ordre suivant : Radeau, Renard, G. Liéthoudt, Florin, R. Liéthoudt, Debode, Pinchon, Manoury, et sous la conduite directe du chef d'entraînement M. Hennense. L'allure du huit était des plus satisfaisantes. Le temps très favorable a permis une école qui fut du plus grand profit pour le style des rameurs.

Nous donnerons prochainement quelques détails sur les diverses équipes officielles qui auront l'honneur de défendre le glorieux pavillon de notre vieille société et tout particulièrement aux Grandes Régates Internationales du Cercle de l'Aviron de Roubaix qui auront lieu le 21 courant.

PING-PONG

MUTILÉ PING-PONG-CLUB. — Ce samedi 8 mai, match retour contre Tournai ; r.-v. au Foyer pour tous les joueurs à 19 h. précises.

PINGOUIN PING-PONG-CLUB. — Le Concours du Pingouin P.P.C. commence mercredi prochain. Il est individuel et ouvert à tous les joueurs, licenciés ou non.

Le droit d'engagement est de 3 francs. Les adhésions doivent parvenir au siège mercredi avant 13 heures.

Le règlement est à la disposition des intéressés au café Pandore, 28 rue Pauvrée, à Roubaix.

POSTES SECTEUR équipés avec électro-dynamique NOTRE MERVEILLEUX 4 LAMPES **1.350 fr.**
G. VAN OVERBEKE distributeur des Postes « MARTIN ») 6 LAMPES .... 1.950 fr.) 7 LAMPES .... 2.300 fr.
78, rue de France, ROUBAIX — Téléphone : 45.80

TIR

LES CARABINIERS DU STADE AMÉDÉE-PROUVOST. — En raison de la finale de Coupe de France, et du déplacement à Paris le tir sera fermé demain dimanche 7 mai.

AMICALE JULES-FERRY, rue Ternaux. — A l'occasion du 25e anniversaire de la Fondation de la section de tir, un grand concours de délégations de sociétés et un concours à la belle balle auront lieu prochainement au stand, 181, Grande-Rue. Les dates de ce concours seront données ultérieurement.

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT. — Demain dimanche, 3e séance du concours de printemps. Les membres sont priés d'effectuer leur tir de bonne heure afin d'éviter l'encombrement en fin de séance. Stand ouvert de 9 h. 30 à midi.

AMICALE DES ARTS. — Dimanche prochain, séance de tir à 12 et 20 m. Stand rue des Arts, ouvert de 9 h. à midi. 1er dimanche du mois pour le tir des challenges en compétition. De service MM. Henri Valet. Dans la matinée, tir des poules mensuelles.

— LILLE —
LA BOURSE
Repas à 12, 15 et 20 frs. Apéritif gratuité Bières Urquell et Excelsior. Orchestre de Jazz. Radiodiffusion Poste Desmet. 130

TOURISME

EXCURSION DU NORD TOURISTE. — Demain dimanche, sur Cysoing, 35 km. une demie-journée. Départ de Tourcoing Café des Sports à 7 h. Jonction à Roubaix Grde-Place et départ à 7 h. 15. Lille rejoindra à Ascq à 8 h. Aller par Forest, Camphin, Bouvines. Retour par Lezennes, Lille. Tombola. Capitaines de route : MM. Rommens et Deleusnyder.

PRÉPARATION MILITAIRE

CERCLE MILITAIRE DE ROUBAIX. — Les Cours théoriques. — Le colonel Barou viendra à Roubaix faire passer les examens des armes automatiques aux élèves des cours à 18 h. 30 à la Gendarmerie, rue des Arts.

Leçons pour le 11 mai. — B.P.E.S.M. (révision, pratique du tir ; fusil à lunette ; appréciation des distances ; revolvers ; grenades ; dégoupillage ; lancement des grenades ; lecture de carte et orientation ; révision complète.

Cours pratique du Capitaine Oesruelles. — Mercredi 10 et vendredi 12 de 17 à 18 h. 30 au Stade Amédée Prouvost, entraînement aux sports imposés au brevet.

Jeudi 11 à 17 h. et samedi 13 à 14 h. 15, tir à longue portée au Stand du Tir National.

ATHLÉTISME

AVENIR SPORTIF DU NOUVEAU ROUBAIX. — Entraînement obligatoire pour tous les athlètes à 9 h. 30 au Centre sportif municipal.

Le cambriolage du Bureau de Poste de la rue Taitbout, à Paris

Le coffre-fort a brillamment résisté à cette tentative. Une nouvelle fois, il s'agit d'un coffre-fort métallique Bauche muni, entre ses parois, de l'aggloméré spécial que cette Maison utilise actuellement sur tous ses coffres-forts.

La maison Bauche, 93, rue Richelieu à Paris, a donc raison de publier partout que : « Un coffre-fort Bauche en votre local, c'est une assurance pour votre capital. »

1500.

CYCLISME

UNION DES SOCIÉTÉS CYCLISTES. — Tous les clubs de l'Union sont convoqués lundi prochain à 18 h. en gare de Roubaix pour la réception du Racing et de l'Excelsior.

CYNOPHILIE

CERCLE CYNOPHILE ROUBAISIEN. — Demain dimanche de 7 à 13 h. ; mercredi et jeudi de 18 à 20 h., dressage avec l'homme d'attaque, au siège, 130 rue Jules-Guesde. Commissaire de semaine, M. G. Bauwens.

JAVELOTS

LES JAVELOTTEUX du Bd de MULHOUSE. — Ce samedi à 20 h., au siège réunion générale. Compte rendu du concours international d'avril. Nomination d'un nouveau secrétaire. Questions diverses. Banquet.

CHEZ DESMARCHELIER, 48, rue de Mouvaux. — La Société organise un concours de javelots avec 200 fr. de prix à raison de 5 mises pour 3 fr. Un joli service à café (valeur 80 fr.) sera joué au 421. 10 mises 1 fr.

CHEZ DEPOORTER, 79, rue de Fourmies. — Grand concours de javelots doté de 200 fr. de prix dont 70 fr. au 1er. Cinq mises 3 fr. Un superbe service à café au 421.

— LILLE —
TAVERNE EXCELSIOR
Direction Zimmermann, anciennement Auberge de Chantecler de Paris. Plats du jour exquis. Siège de l'Olympique Lillois. Bières Spalt, Munich et Perle EXCELSIOR. 130

PÊCHE

AMIS RÉUNIS. — Demain dimanche à 9 h. tous les sociétaires sont convoqués au siège pour se rendre au cortège qui aura lieu Place de la Gare, siège du Syndicat à 10 h.

La Commission fait un appel pressant auprès de tous ses membres pour qu'ils assistent au cortège ainsi qu'au congrès. Tenue et insigne de rigueur. — Lundi 8 réunion générale à 19 h. au siège.

LA FINE LIGNE ROUBAISIENNE. — Ce soir samedi, réunion obligatoire. Ordre du jour : Congrès, banquet, championnat. Cet ordre du jour étant très chargé, la réunion commencera à 20 h.

L'ABLETTE. — Assemblée générale lundi 8 mai à 19 h. 30. Organisation du concours du 18 juin.

LE POISSON D'OR. — Rassemblement demain dimanche au siège pour se rendre au Congrès. Présence obligatoire.

PÊCHEURS N'attendez pas l'ouverture pour faire réparer vos cannes. Adressez-vous le plus tôt possible à J. THIEFRY, 19, Quai de Lorient, à Roubaix, dont la réputation est faite à ce sujet.

BILLARD RUSSE

A L'ÉPI D'OR. — Ce soir samedi à 20 h., tournoi entre « Les Terribles de l'Épi d'Or » et les « Fines Queues » de chez Nynck à Croix. L'enjeu de la partie étant un souper, nul doute que les combats seront disputés âprement de part et d'autre et que de nombreux amateurs viendront encourager les équipes dans le duel qu'elles se livreront.

CHEZ DEBRUERS, 42, rue Saint-Antoine. — Dimanche et lundi 8 mai, concours de billard russe. Mise 1 fr. 25, à volonté pour un superbe service à épices à emporter, au plus haut point. Concours par peloton de 4.

JEUX DIVERS

MANILLE. — Les Amis de chez Francis tiendront leur réunion mensuelle lundi à 20 h. au siège, 2, rue Franklin.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Michel Carnois, rue Bernard-Palissy, 4. — Michel Fournier, rue St-Honoré, 15. — Bernard Vanbockstael, rue du Collège, 53.

Publications. — Gaston Ménard et Renée Bauwens. — Maurice Roussel et Andrée Durot. — Adrien Duhain et Félicie Mercier.

Décès. — Victor Fleury, 67 ans, rue St-Roch, 54. — Louise Quenel, 85 ans, de Marquise (Pas-de-Calais). — Clémence Bové, 61 ans, place de l'Abattoir, cour Flipo, 3. — Pierre Vergote, 8 mois, rue de Lannoy, 185.

WATTRELOS

Une Foire aux plaisirs à « La Concorde ». — Les 4 et 5 juin, à la Concorde, 2, rue de Lisieux, aura lieu une grande Foire aux Plaisirs. Il y aura de la musement pour tous : roue de fortune, mariage double, café concert, de quoi se restaurer, frites, petits pains, etc...

Les Imbattables. — Réunion mensuelle au siège, café Victor-Plateau, le 6 mai à 20 h. La Commission se réunira à 19 h. 30.

Société de Javelots. — Réunion générale chez les Téméraires, demain dimanche de 18 à 19 h., rue Charles-Quint, 61.

Cercle A.-Dumas. — Ce soir, samedi, à 19 h., répétition des comédies. A 20 h. réunion générale mensuelle.

Visite du député. — M. Lebas, député, informe les électeurs qu'il sera à leur disposition en la salle de l'Humanité, 190, rue de Tourcoing, dimanche 7 mai, de 10 h. à 12 h.

Aux Combattants Républicains. — Ce soir samedi, à 19 h. 30, réunion de la Commission au siège, 27, rue Carnot. Présence obligatoire de tous les membres.

LES SPORTS

FOOTBALL. — **Sporting-Club** : Eq. 1A et 1B entraînement au terrain municipal à 9 h. 30 ; r.-v. au vestiaire du Polissot ; délégués, C. Dupire et G. Delescluse.

Mercredi prochain à 20 h. réunion de Commission à 20 h. au siège Grand'Place.

BASKET-BALL. — En raison de la finale de la Coupe de France de football, les matches sont remis.

A 10 h., entraînement au terrain pour les deux équipes minimes ; délégué M. Rysman.

CROIX

Pour les vieux de l'Hospice. — Remis au comité de répartition : 50 fr. remis par le gagnant du vélo de la tombola des tickets d'entrée de la fête de tous les sports ; 30 fr., quête faite après la distribution des prix du jeu du 1er mai chez M. Léon Hautem, 10, rue Eugène-Guillaume ; 40 fr., quête faite après un banquet chez M. Gyselinck, 73, rue Chevreul 20 fr., quête faite après la distribution des prix du jeu du 1er mai chez Delporte, « Au Kilog », 27, rue Chevreul.

Paiement des bons de denrées du bureau de bienfaisance. — Le paiement des bons de denrées du bureau de bienfaisance aura lieu lundi 8 mai, de 9 à 11 h., au siège, Maison des Œuvres sociales, place de la République.

MM. les commerçants sont priés de faire connaître leur numéro du registre du commerce.

Châlet-bains. — L'établissement de bains sera fermé aujourd'hui samedi et dimanche matin pour cause de réparations.

Distribution d'eau. — Arrêt de la distribution d'eau de 8 à 10 h., rues Jules-Guesde, Ferrer, des Jardins.

Anciens de la Rhénanie. — Demain dimanche, au café de l'Hôtel, rue du Dr Dupont, au Blanc-Seau, à 10 h. réunion de propagande de la F.A.R.R. Les adhérents disponibles sont priés de se joindre au Comité pour assister à cette réunion.

Pour tous renseignements concernant la F.A.R.R. s'adresser ou écrire à M. Delebart, délégué pour Croix, 19, rue Corneille.

Club Athlétique Croisien. — Dimanche, à 10 h., entraînement général pour tous les haltérophiles en vue du championnat du Nord qui aura lieu à Amiens le 28 mai. Un grand concours handicap avec prix entre les meilleurs éléments du club permet d'obtenir un grand succès, les lots sont exposés au siège, 50, rue de Lille. En juin, le C.A.C. participera à une grande fête haltérophile à Neuville-St-Rémy, le 2 juillet il matchera St-Pol-sur-Mer à Dunkerque, puis les Croisiens rencontreront à nouveau l'équipe belge de St-Gilles, Bruxelles, ces deux clubs ayant chacun une victoire à leur actif.

FOOTBALL. — **Amical-Club de Croix** : Demain dimanche eq. 1A contre l'S.R. à 10 h. au Stade Gustave Sandras : r.-v. au siège à 9 h. 30.

Entraînement pour les autres équipiers à 8 h. 30 au terrain.

État Civil. — Décès. — Louillet Jules, 77 ans, rue Victor-Hugo, 25.

FAMILIA-CINE
Le MARIAGE de Mlle BEULEMANS
Richard DIX **dans ROMAN VÉCU**
BEAU DRAME SONORE

WASQUEHAL

Du danger de rouler sur les trottoirs. — Dans la soirée de jeudi, le jeune Jurgas, habitant avenue Clemenceau, roulait imprudemment sur le trottoir de la rue Jean-Jaurès lorsqu'arrivé à hauteur de l'établissement Cardon, horticulteur, le jeune cycliste renversa assez violemment une personne qui sortait du fleuriste, portant dans les mains une gerbe de fleurs. Relevée aussitôt cette personne reçut quelques soins et bientôt la police locale ouvrit une enquête qui se clôtura par un procès-verbal à la charge de M. Jurgas pour avoir roulé sur un trottoir interdit aux cyclistes et occasionné un accident.

En réparant une pompe. — A l'usine de St-Gobain le mécanicien Louis Steux, habitant 311, rue de Marcq, à Wasquehal, s'est fait des contusions profondes du pouce gauche au cours de la réparation d'une pompe. Il devra subir une incapacité de travail de 15 jours.

En manœuvrant une échelle à coulisses. — Un maçon de l'usine de St-Gobain, M. Jules Dehem, 40 ans, demeurant à Flers, cité St-Gobain, s'est fait des plaies contuses du médius gauche en manœuvrant une échelle à coulisses: 15 jours de repos.

Statistique du chômage. — Au cours de la semaine dernière, le fonds municipal de chômage a payé 235 chmeurs complets dont 193 hommes et 42 femmes pour une somme de 14.842 fr. Il a été payé en outre 16 chômeurs partiels, six hommes et dix femmes, pour une somme de 572 fr., soit au total 15.414 fr.

État Civil. — Naissance. — André Deboe, rue Louise-Michel, cité l'Union, 5.

Décès. — Andrée Rouyre, 1 an, rue des Lilas, 16.

LANNOY

Distribution d'eau potable. — Pour cause de nettoyage du réservoir, la distribution d'eau sera interrompue dimanche 7 mai, de 5 à 16 heures. Les abonnés absents de leur habitation dimanche après-midi, sont instamment priés de vérifier avant leur départ la fermeture de leur robinet d'arrêt au compteur.

Mutuelle-Retraite des A.C. de Lannoy, Lys et Toufflers. — Recette des cotisations demain dimanche de 9 h. 30 à 11 h. 30 au siège Café de l'Hôtel de Ville. Les membres du bureau seront à la disposition des sociétaires pour les réseigner sur les subventions mutualistes.

Fraternelle des A.C. — Les adhérents prenant part au Congrès départemental de l'U.N.C. à Fourmies le 7 mai sont informés que le départ se fera à 6 h. de la Place de Lannoy. Des arrêts sont prévus à Hem et Anstaing pour les Congressistes. Casse-croûte à la forêt de Mormal. Insignes et décorations de rigueur.

LYS-LEZ-LANNOY

Un nouveau genre d'escroquerie. — On vient de découvrir à Lys un nouveau genre d'escroquerie. Depuis quelques jours des habitants étaient sollicités pour l'achat éventuel de tabac belge.

Dans la journée de jeudi, un individu se présentait à nouveau chez MM. J. L., H. B.B. et D. C. et déposait des paquets de tabac papier bleu avec bande grise portant les indications d'une firme de Blandain (Belgique). Le tout d'un poids total de 10 kilogs fut examiné, mais les habitants ne tardèrent pas à s'apercevoir que la marchandise mise en vente n'était autre que du crin végétal et de la chicorée. Ils s'en furent compter leur mésaventure au garde Trentesaux, qui ouvrit une enquête et en avisa la gendarmerie. Un fraudeur notoire fut appréhendé, mais il nia être l'auteur du larcin, néanmoins la source était bonne car au cours de leurs investigations, les agents de l'autorité purent établir d'une façon certaine que le coupable n'était autre que le compagnon de fraude de l'individu interrogé ; il s'agit d'un certain Bous Paul, dit « Popol », 35 ans, interdit de séjour résidant à Lys, rue de Leers, 21, qui a disparu et est activement recherché.

Accident du travail — Chez MM. Jean Desbonnets, fabricant, rue Anatole France, un tisserand, Henri Jovenin, 24 ans, demeurant à Leers, rue de Néchin, s'est fait une piqûre à la main droite en voulant enlever des fils de coton enroulés autour d'un rouleau. Le docteur Jilliot lui a prescrit un repos de 10 jours.

Paiement des chômeurs. — Le paiement des allocations de chômage aura lieu aujourd'hui samedi, à 14 h. 30 à la Mairie, 4e guichet.

Vaccination. — Une séance de vaccination antivariolique aura lieu à la Mairie, mardi 9 mai, à 11 heures. Doivent être présentés obligatoirement à cette séance les enfants âgés de moins d'un nan non encore vaccinés et les enfants qui se trouvent dans leur onzième année.

19.50 RETENEZ CE PRIX. Il vous permet d'avoir à votre choix aux « 100.000 CHEMISES DE PARIS » : 1 chemise blanche - 1 chemise couleur avec 2 cols ou col tenant - 2 caleçons courts - 3 gilets filet - 8 cols percale - 2 très belles cravates pure soie naturelle - et autres articles de la plus belle qualité. SUCCURSALE DE LILLE : 79, rue Nationale.

HEM

EXPOSITION ET GRAND CONCOURS AGRICOLES

Le Comice agricole de l'arrondissement de Lille, avec le patronage et les encouragements de l'Office départemental Agricole du Nord, du Conseil général, de la municipalité et du syndicat agricole d'Hem, organise dans cette ville pour le canton de Lannoy les dimanche 25 et lundi 26 juin, d'importantes expositions et de grands concours agricoles.

Des médailles de vermeil, d'argent et de bronze sont mises à la disposition du Comice par le ministre de l'Agriculture au nom du gouvernement de la République. 18.500 fr. de prix sont affectés à ces concours.

Grande exposition internationale de machines agricoles et d'instruments aratoires, les dimanche 25 et lundi 26 juin, place de la République.

Concours d'animaux reproducteurs, des espèces bovines, ovines, porcines, ainsi que de vaches laitières, le dimanche 25 juin, pâture Franchomme à Hem-Bifur, à 9 h.

Exposition des produits agricoles divers, de la ferme et de toutes cultures, d'engrais, de semences, d'économie rurale, etc..., les dimanches 25 et lundi 26 juin, salle des Fêtes, rue de Lille (Hem-Bifur).

Exposition de volailles et d'animaux de basse-cour, organisée avec le concours des membres de la Basse-Cour Familiale, lea dimanche 25 et lundi 26 juin, salle des Fêtes, rue de Lille (Hem-Bifur).

Concours de chevaux reproducteurs, le lundi 26 juin, à 10 h. du matin, pâture Deldalle, rue Jules-Guesde, (arrêt Ma Campagne).

Un banquet par souscription pour le dimanche 25 juin à 13 h., au restaurant Boussemart, place de l'Église.

Des réjouissances publiques organisées par la municipalité compléteront ce programme.

Le Comice agricole réservant cette année ses encouragements au canton de Lannoy, organise dans les communes du canton, un concours de bonne tenue des fermes et exploitations culturales, avec récompenses aux bonnes fermières, et un concours spécial de jardins ouvriers.

Des récompenses seront accordées aux ouvriers et ouvrières agricoles de l'arrondissement de Lille, ayant les meilleurs états de services.

Les inscriptions ainsi que les demandes de renseignements pour ces concours doivent être adressées au secrétariat du Comice Agricole, bureau 110-112, palais de la Bourse, à Lille, ouvert de 10 h. à midi.

Écho du gala de lutte. — Les organisateurs du gala de luxe qui a été donné dernièrement à la salle du Tilleul, ont versé dans la caisse du fonds municipal de chômage, la somme de 70 francs provenant des bénéfices réalisés au cours de cette journée.

Bureau de bienfaisance. — Les concours de coqs organisés le 1er mai au profit du bureau de bienfaisance, chez MM. Henri Boussemart et François Madoux, ont rapporté respectivement 313 francs et 166 fr. 50, sommes qui ont été versées dans la caisse de l'établissement charitable.

Nourrissons. — La consultation des nourrissons aura lieu mardi 9 mai, à 15 h., au dispensaire, rue Victor-Hugo.

Harmonie municipale. — Ce soir à 20 h. 15, au siège, Café du Tilleul, répétition générale.

H. B. M. — Une permanence fonctionnera dimanche 7 mai de 10 h. à midi au siège café du St-Louis, rue Jean-Jaurès. On y recevra les adhésions et les réclamations.

État Civil. — Naissances : Taffin Bernard, boulevard Clemenceau, 205 ; Pollet Henri, rue Jules-Ferry, 11 ; Lefebvre Jeannine, Bd Clemenceau, 200 ; Gosseye Claude, impasse Belin, 1 ; Bonte Jacqueline, rue des Écoles, 37.

Publication : Dellemmes Jules, mécanicien, rue du Calvaire, 22, et Debarge Albertine, sans prof. rue de Roubaix, 10.

Décès : Gauquié Alfred, 73 ans, rue J.-Guesde ; Delahaye Jeanne, 31 ans, rue J.-Jaurès, 37 ; Vanderhaague Charles, rue du B.-Voisinage.

FLERS

Boules. — Dimanche 30 avril s'est réunie en assemblée générale la Commission de la société de boules de chez M. Foreau en vue du renouvellement de la Commission. Le secrétaire donna lecture de la lettre de démission du président M. Henri Foreau que tous les sociétaires regrettent. Les élections ont donné les résultats suivants : président, M. Loyer; vice-président, M. Jouret ; secrétaire, M. H. Dubuisson ; trésorier, M. Chatelet, tous élus à l'unanimité. M. Loyer, président, remercia l'assemblée de la confiance qu'elle lui porte et assura les membres de son entier dévouement. Il proposa ensuite de chanter un vivat à l'honneur de l'ancien président pour ses bons conseils et son affabilité.

Chômeurs partiels. — Le paiement des allocations aux chômeurs partiels admis pour la période du 24 au 30 avril aura lieu aujourd'hui samedi, pour la section du Bourg à la Mairie, à 11 h. 45, pour la section du Breucq au bureau annexe, rue J.-B.-Bonte, à 14 h. 30.

Chômeurs. — Pointage des chômeurs complets, pour la section du Bourg, aujourd'hui samedi, à 11 h. 45, à la mairie; pour la section du Breucq, à 14 h., au bureau, rue J.-B.-Bonte.

État Civil. — Publication. — Jean-Baptiste Demulller et Jeanne Caby.

Décès. — Clovis Tassart, 44 ans, rue Jean-Jaurès, 194. — René Cailleaux, 13 mois, rue du Breucq.

ASCQ

AU CONSEIL MUNICIPAL

Les membres du Conseil Municipal d'Ascq se sont réunis en mairie, sous la présidence de M. Victor Fourmestraux, maire, et des 2 adjoints, MM. Brouwart et Delattre. 18 conseillers étaient présents, un était excusé.

Après l'appel nominal, il est donné lecture du procès-verbal de la réunion du 7 mars 1933, lequel est adopté à l'unanimité.

On passe ensuite à l'ordre du jour :

Subvention. — La Société de secours mutuels « L'Union Fraternelle » obtient une subvention de 500 fr. pour l'organisation de sa fête du 21 mai prochain.

Cimetière. — Le Conseil décide la création de nouvelles concessions perpétuelles dans le terrain situé derrière les anglais, et qui doit être rendu libre pour le 30 juin 1933. Les conseillers décident d'augmenter les prix des concessions au cimetière de 20 % des prix actuels, à partir du 1er juin 1933, par 17 voix contre une.

Concession du gaz. — La concession du gaz pour l'éclairage public venant à expiration le 31 décembre 1933, M. le Maire soumet à l'assemblée le nouveau cahier des charges pour le renouvellement du contrat. De nombreuses conversations s'engagent, chacun émet son avis et le Conseil, à l'unanimité, donne pouvoir à M. le Maire de signer le contrat à condition que la Compagnie du Gaz accepte toutes les réserves qui lui seraient soumises.

Lotissement. — Un avis favorable est donné à un dossier de lotissement présenté par M. Charles Belesse pour son terrain rue Courbet, sous réserve que les observations formulées par le Service des Ponts et Chaussées soient respectées.

Caisse de crédit aux Communes. — Il est donné connaissance de la lettre de la Caisse de crédit aux Communes, qui a décidé d'attribuer à la commune une bonification qui ramène à 6.893 fr. 16 au lieu de 9.557 fr. 16 le montant de l'annuité qu'elle aura désormais à payer et qui comprend la somme nécessaire au remboursement du capital et l'intérêt de ce capital.

La différence entre ces deux sommes, soit 2.664 fr. par an, sera prise en charge par la Caisse de crédit pendant la durée du prêt.

Bureau de Bienfaisance. — On procède ensuite à la nomination d'un délégué pour le Bureau de Bienfaisance en remplacement de M. Auguste Fichelle, qui, en raison des obligations de son emploi, a dû donner sa démission. Le vote a lieu au scrutin secret. M. Rousseau est nommé secrétaire de séance, le dépouillement du vote a donné les résultats ci-après :

Votants : 18. Ont obtenu : M. Hennebelle J.-B., 13 voix ; M. Fourrier Gaston, 3 voix ; M. Tullier Désiré, 2 voix. M. Hennebelle a été proclamé délégué et a déclaré accepter ce mandat.

Divers. — Le dispensaire d'Hem obtient une subvention de 200 fr. pour l'année 1933.

— On donne lecture de la lettre du Réseau Électrique de la Région Lilloise pour l'établissement d'une canalisation rue Thiers. Le Conseil vote la garantie demandée pour donner satisfaction aux habitants de la dite rue.

— M. le Maire fait connaître à ses collègues qu'une nouvelle pompe fonctionne au cimetière, pour le plus grand bien des habitants.

— On prononce ensuite le huis clos et le Conseil examine diverses demandes d'assistance.

Contributions Directes. — Le contrôleur des Contributions directes sera aujourd'hui samedi, à la mairie, à la disposition des contribuables pour tous renseignements utiles à partir de 14 h. 30.

U.S. Ascq. — L'assemblée générale annuelle aura lieu samedi 20 mai, à 20 h., au siège, 2, rue Marceau. Les candidatures nouvelles sont reçues par M. André Lefebvre, secrétaire, 21, rue Carnot, à Ascq, jusqu'au 10 mai, dernier délai.

Coqs. — Dimanche 7 mai, à l'estaminet Lavaine, rue Marceau, siège de la société « Les Croque-morts » aura lieu une grande partie de coqs (tous poulets), contre la société Boussemart et Albéric Parent, d'Hem. Mise au parc à 18 h. 30.

La société rappelle son concours qui aura lieu le dimanche 21 mai, 30 pour 100. 10 sociétés y prendront part.

DULOX
en vente partout
Laque brillante — Boîtes à partir de 6 frs
Sté Française DUCO 67, Bd. Haussmann PARIS

ANNAPPES

Chez les contribuables. — Le groupement des contribuables du Canton de Lannoy tiendra une permanence demain dimanche à partir de 10 h., chez M. Lefebvre, café « A la descente de la Mairie », 6, rue Pasteur.

Les personnes qui désirent se joindre au mouvement d'organisation et de résistance des contribuables seront renseignées utilement. Tout contribuable peut, en outre, soumettre n'importe quel litige fiscal qui sera étudié gratuitement.

Secours Mutuels « Saint-Eloi ». — Dimanche 7 mai, à 13 h., au siège, 3, rue de la Justice, assemblée trimestrielle de la société de Secours Mutuels Saint-Eloi.

LEERS

La Fête Nationale de Jeanne d'Arc. — Le dimanche 14 mai, à 10 h., une grand'messe sera chantée à l'occasion de la fête nationale de Jeanne d'Arc. La société et l'Harmonie Municipale y donnera une audition, sous la direction de M. Victor Cottignies.

La fête nationale des mères. — Cette année, la fête nationale des mères, fixée au dimanche 28 mai, sera célébrée avec tout l'ampleur qui lui convient. L'Association des familles nombreuses prépare, d'accord avec l'Administration municipale, un programme de choix.

Les fêtes du quartier du « Gibraltar ». — Comme chaque année, l'actif Comité du quartier du « Gibraltar » organise pour les 3, 4 et 5 juin le programme le programme.

Une conférence sur les quarante heures. — Le vendredi 26 mai, à 20 heures, aura lieu, dans la vaste salle du café de l'Harmonie, rue de la Mairie, une conférence sur les quarante heures.

M. Charlemagne Broutin, Secrétaire générale de l'Union régionale des Syndicats libres du Nord de la France, exposera les arguments que les organisations syndicalistes mettent en avant pour l'adoption de cette mesure. Cette conférence revêtira un caractère d'actualité, et, d'autre part, le briliant orateur qu'est M. Charlemagne Broutin et la compétence qu'il possède, donneront à cette conférence le plus vif intérêt.

L'entrée à cette réunion est absolument libre. Les ouvriers et employés sont invités à y assister.

A.C. France-Belges (U.N.C.). — Demain dimanche, l'Amicale Franco-Belge se rendra avec son drapeau à Fourmies, au Congrès départemental des Groupes de l'U.N.C. présidé par M. le Préfet du Nord et M. Hubert Auber, directeur du bureau central de l'U.N.C. Après les cérémonies du Congrès l'Amicale fera une excursion à la Pierre d'Haudroy, monument symbolique en granit d'Alsace érigé à 13 km. de Fourmies, sur la route de la Capelle à Roquigny, et marquant l'endroit précis où les plénipotentiaires allemands traversèrent les lignes pour aller solliciter l'armistice.

Rassemblement au local, 2, rue de la Mairie, et départ pour Lannoy à 5 h. pour prendre l'autocar place de Lannoy à 6 h.

L'assemblée générale de l'Amicale Franco-Belge est donc remise au dimanche 14 mai aux heures habituelles.

La Fanfare « Saint-Vaast » à Wattrelos. — Le dimanche 21 mai, les Syndicats Libres de Wattrelos célébreront la fête du travail. Afin de rehausser cette fête, ils ont invité la fanfare « Saint-Vaast » dont la réputation n'est plus à faire. Une audition sera donnée au cours de la messe de 10 heures.

Quête au profit des chômeurs. — A l'issue de la conférence qui a été donnée dimanche, salle des fêtes, par M. Defroyennes, aux membres du Cercle horticole, conférence qui fut très goûtée par l'auditoire, une quête a été faite au profit des chômeurs. Elle a rapporté la somme ed 42 fr. 75, qui a été versée au fonds de chômage.

Gymnastique « Saint-Vaast ». — La gymnastique « Saint-Vaast » participera cette année au concours de l'Union des Flandres, le dimanche 2 juillet, à Quesnoy-sur-Deûle. A cet effet, les répétitions hebdomadaires auront lieu le mardi à 20 h., pour la Fanfare ; les mercredi et vendredi, à 19 h., pour les pupilles, et à 20 h. pour les adultes.

Familles nombreuses. — La Commission de l'Association des Pères de Familles nombreuses se réunira mardi 9 mai à 19 h. 30 au siège, 35, rue de la Mairie. Elle examinera le projet de la fête des Mères qui aura lieu le dimanche 28 mai.

H.B.M. — La section de Leers du Syndicat des petits propriétaires et bénéficiaires des lois sur les habitations à bon marché tiendra ce soir samedi à 19 h. dans la salle du café de l'Harmonie, une réunion de propagande sous la présidence de M. Marcel Charles, président de la Fédération du Nord. M. Yves Brochen, avocat conseil de la Fédération prendra également la parole.

Permanence syndicale. — Aujourd'hui samedi, de 14 à 16 h., au café Delreux-Deslée, 35, rue de la Mairie paiement des indemnités de chômage.

Paiement des chômeurs. — Aujourd'hui samedi, à 10 h. 30 à la Mairie.

TOUFFLERS

Boules. — Aujourd'hui samedi et demain dimanche grand jeu à la plaine chez M. Léon Desbonnets, 50 fr. de prix. Jeu couvert sur grande boulloire. Conditions habituelles.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 9.8[illegible]
DEPOT DE VENTE : [illegible], Rue Motte (En face du Conditionnement).

LA FRAUDE

Les préposés des douanes de Tourcoing ont arrêté et remis entre les mains de la gendarmerie de cette ville pour être conduits à Lille et déférés au Parquet, Joseph Vernest, 28 ans, demeurant à La Madeleine-lez-Lille, 92, rue Jeanne-Maillotte et Ernest Tittegatte, 17 ans, demeurant lui aussi dans la même ville, 11, rue Jacques-Lefebvre. Ils tentaient d'entrer en France 11 kilos environ de tabac à fumer de provenance étrangère.

Grâce au réchaud lessiveuse faire sa lessive devient un plaisir.
27, rue Carnot, Tourcoing

LE PETIT POUCET AU THÉATRE MUNICIPAL

La matinée organisée dimanche 7 mai, au Théâtre Municipal, par l'Union Tourquennoise, avec la collaboration de La Jeune France du Lycée de Tourcoing, s'annonce des plus brillantes. Le Cercle du Petit Monde de Tourcoing et Graziella-Club y interpréteront « Le Petit Poucet », un magnifique conte féerique en cinq tableaux, avec cent enfants et jeunes filles. Des divertissements, des chants, des ballets, une interprétation soignée, une mise en scène fastueuse assureront le succès de ce spectacle dont grands et petits garderont le plus agréable souvenir.

La matinée étant offerte aux membres bienfaiteurs souscripteurs et aux familles des sociétaires, aucune carte d'entrée ne sera délivrée au contrôle. Le spectacle commencera à 15 h. 30. Les places non occupées à 15 h. 40 seront considérées comme disponibles et utilisées.

UNE BELLE MANIFESTATION HORTICOLE

C'est samedi 6 mai que s'ouvrira, sur le terre-plein de la Grand'Place de Tourcoing, face à Saint-Christophe, le grand Marché aux Fleurs de printemps, organisé par la Société d'Horticulture Tourquennoise, que dirige M. Henri Dewavrin-Masurel avec la compétence qu'on sait.

L'inauguration officielle de l'Exposition de plein air aura lieu à 11 h. 30. Elle sera suivie du banquet traditionnel, servi au Café Blin, rue Nationale.

SOIERIES pour Robes et Manteaux
V. LEDUC, 15 place République, Tg.

VOYAGE EN ANGLETERRE

Les officiers de réserve du centre de Dunkerque organisent une sortie à Folkestone (Angleterre), le 25 mai, jeudi de l'Ascension. Les membres du cercle des officiers de réserve de Tourcoing qui veulent faire partie du voyage doivent s'inscrire au trésorier, 86, rue de Lille.

T.S.F. Le Poste Secteur triomphe **RADIO-ETMA, 79, rue du Haze, à Tourcoing,** présente des appareils bien étudiés à des prix très avantageux depuis 1.200 fr., ainsi que des **postes sur accus,** et reste spécialisé en pièces détachées. Grâce à ses schémas, **toute le monde peut construire lui-même** son poste. Aussi n'achetez pas sans lui rendre visite
DÉPANNAGE et **TRANSFORMATIONS**
3704

LE CONCERT DE L'AMICALE COLBERT

C'est ce soir samedi, au théâtre municipal, que les sections artistiques de l'Amicale Colbert donnent leur concert de Gala. En raison de l'importance du programme, le rideau se lèvera à 19 h. 45. L'entrée de la salle sera rigoureusement interdite pendant les exécutions.

C'est le moment pour les Messieurs de penser à leur COSTUME ; pour cela, allez voir Louis VANNESTE, Tailleur, 49, rue de Wailly.
Costumes tout faits et sur mesure. Du beau, du bon, à bas prix.